HERALDO ALAVÉS

Año II.---Número 464. Oficinas: Estación 36, entresuelo. **DIARIO INDEPENDIENTE** Imprenta Moderna: Estación 45 y 47. Periódico de la tarde.

Vitoria. Mártes 5 de Agosto de 1902.

HERALDO ALAVES

Recibe información telefónica directa de Madrid

Unico en Vitoria que tiene conferencias telefónicas.

A la Patrona de Vitoria

SALUTACIÓN

Llegó el momento ¡Oh Madre y Señora Virgen de la Blanca! de que mi pluma tosca y desaliñada, á pesar de serlo, sacuda la inacción, de la cual en raras ocasiones, fuera de la presente, suele salir, confiando en que vuestra indulgencia, al través de la tosquedad y desaliño, leerá el afecto del corazón que, más que la mano, la mueve.

En años anteriores, pasados allí donde la hispana piedad erigió á vuestro honor el monumento más antiguo y preciado, más que por su grandiosidad, con ser ella mucha, por el riquísimo tesoro que Vos misma allí depositasteis, cual prenda segura de vuestra predilección, al perderlo de vista por breves días y sentir compensada la ausencia con la vista consoladora de vuestra imágen sagrada, en esos años, llegado este día, no pude menos de, postrado ante Vos, deciros algo que del agradecido corazón saliera.

¿Cómo dejaría de hacerlo hoy, viviendo de contínuo á vuestra presencia, ante el trono desde el cual presidís los destinos de Vitoria y recibís los devotos obsequios de sus habitantes?

Recibid, Señora, los especiales que en estos días la piedad vitoriana os ofrece en esplendorosos cultos y multiplicadas oraciones; ¡qué estas y aquellos contengan la indignación de vuestro Hijo,! si gentílicas, profanidades y abominables excesos, de los que hoy suelen mezclarse con las festividades cristianas, pudieran empañar en algo las que en estos días Vitoria os consagra.

Que el proceder de sus malos hijos, que son cuantos no quieren serlo vuestros, apartados de la fé y preceptos de Jesús, no sea obstáculo para que Vitoria siga sintiendo el influjo benéfico de vuestro Patronato.

Obtened, para los que os desconocen ú olvidan, luz del cielo con que os conozcan y gracia divina que los atraiga hácia Vos y Jesús.

Sed amparo, protección y consuelo para cuantos, bendiciendo vuestro nombre se postran hoy ante Vos acogidos á vuestro dulce Patronato.

Bendecid particularmente á todos los que tomamos parte en el hermoso y singular festejo que os ofrece hoy Vitoria con el magnífico Rosario, cuya brillantez, al tenderse por sus más ámplias y suntuosas vías, apenas tiene rival: y consolad á quien, Vos Señora lo sabeis bien, inició tan bello proyecto y nó descansó hasta verlo realizado; ya que amargas contrariedades no le dejan tomar parte en la solemnidad para él tan querida y solo le han permitido poner á vuestras plantas, como siempre en vuestro día, el poético obsequio de su delicado numen.

Oid por fin á todos los buenos vitorianos que, agrupados en torno vuestro aclamándoos con entusiasmo por su Patrona, os saludan. ¡Salve la Madre de Dios Bendita! ¡Salve la Llena de gracia y de gloria! ¡Salve la Reina de cielos y tierra! ¡Salve Señora de los Angeles y Madre de los hombres! ¡Salve la Madre Virgen, Excelsa entre las vírgenes, cuya virginal pureza tan bien simboliza la advocación bajo la cual hoy la honramos! ¡Salve, pues, una y mil veces nuestra Patrona la Virgen Santísima de la Blanca!

P. F. A.

La Industrial Alavesa

Por acuerdo del Consejo de Administración de esta Sociedad, se sacan á concurso las obras de construcción de la chimenea, galerías de humos cimentación de máquinas de vapor y cimentación de hornos de calderas, con sujección al pliego de condiciones que se halla de manifiesto en las oficinas de la Sociedad.

Las proposiciones en pliegos cerrados se admitirán hasta las doce de la mañana del día once de los corrientes.

Vitoria 4 de Agosto de 1902 —El Presidente del Consejo de Administración, *Adolfo Zulueta.*

LAS FIESTAS

LO DE AYER

Más animación aún si cabe que los primeros días de fiestas, se observaba ayer en Vitoria.

Los trenes de la mañana y primeras horas de la tarde, llegaron llenos de forasteros que dieron á nuestra ciudad aspecto de populosa.

Ya que eso no pueda ser durante todo el año tengámonos por dichosos con que en él haya cuatro días de bullicio, de sana alegría, en las que se vea gente regocijada en nuestras calles.

Después de la corrida de toros, de la que salió muy complacido el público, era tal la concurrencia en los cafés, que costaba un triunfo el conseguir que los mozos sirvieran lo que les era pedido.

Con las bandejas en alto, y haciendo una verdadera carrera de obstáculos cruzaban aquellos por entre las mesas repartiendo la *frescura* con grandes dificultades á los numerosos consumidores.

El tiempo, verdaderamente de *fiesta,* contribuyó no poco á que terminada la lidia se formasen en los cafés esas simpáticas tertulias dedicadas al comentario y al refresco.

Luego la gente se trasladó á la Senda. Allí no hubo otra cosa que mujeres bellísimas y flores, muchas flores; las que ellas llevaban prendidas en los cabellos y en el pecho y las que brotaban espontáneamente de la boca de sus admiradores.

El paseo se prolongó algo más que el día anterior. El programa de festejos no era tan exigente y por otra parte ¡se estaba tan bien en la Senda!

Pero todo tiene su fin y también lo tuvo el paseo de la tarde Iniciaba la desbandada, en pocos momentos no quedaron en aquellos lugares deliciosos sino los hombres encargados de preparar la fantástica iluminación que más tarde había de lucir.

Los estuches de papel de chillones colores, oyeron el *hágase la luz,* recibiendo en su seno la visita de la mecha.

No se tardó mucho en terminar tales trabajos, y cuando los paseantes comenzaron á afluir á la Florida, este jardín encantador era mágica selva incendiada en mil puntos, donde la vista gozaba lo indecible, pasando de los colores vivísimos á las sombras impenetrables por las medias tintas del verde de las hojas acariciadas por la velada luz de los faroles de papel.

Hubo anoche gente para todas partes, pues en la feria, Plaza Nueva, Teatro Principal y Teatro Circo la concurrencia era muchísima, igualmente que en la Florida.

En la Plaza Nueva no se podía dar un paso, como no fuera *de baile,* entretenimiento que duró hasta las doce de la noche, sin que la gente joven perdiera un compás de la banda militar, ni desperdiciara una melodía de las muchas que proporcionaron tamborileros y gaiteros.

En la feria la gente entraba por asalto, ó poco menos, en las barracas allí instaladas, que eran insuficientes para contener tanto público como deseaba asistir á los espectáculos que se repitieron muchas veces.

En el llamado circo de la Florida había gran número de curiosos presenciando la operación de lanzar al espacio varios globos de papel que se atraian las miradas de los paseantes. De vez en cuando la debil envoltura de los aereostatos recibía las caricias de la llama que les proporcionaba sostén y á los pocos segundos caían en pavesas, sin causar desgracias personales pues los aereonautas una vez encendidos los mecheros se quedaban prudentemente en tierra. Algunos de los globos tenían su miaja de fuegos de artificio haciendo las delicias del público que miraba de continuo firmamento.

En resumen, anoche había alegría en todas partes. Era la víspera de la Patrona y por las vísperas se conocen los días.

En el Club Alavés

Ayer tarde se repitió en el distinguido *Club* preciosa *matinée.*

No queremos repetir hoy la lista de bellezas que acudieron á tan aristocrático centro porque tanto las señoras como los caballeros fueron los mismos que el día anterior, aumentado con nuevo y brillante contingente.

La luz blanca de los arcos voltáicos daba viveza á la nota verde del follaje, arrancando chispazos á las piedras preciosas de las joyas y remar cando gama de colores de las *toilettes* femeniles, formando cuadro vistoso que se destaca en la terraza del *Club.*

Inútil nos parece decir que el baile distrajo á la juventud durante las últimas horas de la tarde y primeras de la noche hasta que llegó el momento de abandonar los preciosos salones del *Club* para ir al teatro.

La Junta Directiva de este centro de recreo obsequió, como es costumbre en ella, á la distinguida y numerosa concurrencia.

Teatro Principal

Con un lleno de esos que en Vitoria se cuentan muy pocas veces, presentó Thuiller al público *La Fierecilla Domada,* obra de Shakspeare, cuyos encantos y cuya «miga» ya los habíamos saboreado en otras ocasiones.

Cuando veo á Emilio Thuillier sobre el escenario dando vida real á cualquier personage, salgo convencido de que es aquella la figura que más cuadra á las aptitudes del gran actor.

Pero vuelvo al día siguiente al teatro, aparece Thuillier en otra creación distinta completamente de la anterior y me admira y me encanta también, siendo esta prueba evidentísima de que el talento del eminente actor es de tal flexibilidad que se amolda á lo trágico y violento, lo mismo que á lo placentero y cómico. A Thuillier hay que aplaudirle siempre porque siempre acierta.

Anoche llevó su labor de «domador» con la habilidad de siempre. El *Petruchio* es una verdadera creación de Thullier, pues nadie como él ha estudiado el personaje que fingiéndose iracundo y apareciendo hosco procura destruir los desabrimientos del alma de *Catalina* en quien trueca las enterezas y rigideces de su duro carácter en blanduras de cera que la hacen decir que es de noche cuando alumbra el sol, porque á ello la obliga el domador de su fiereza. Mis aplausos entusiastas desde las cuartillas donde malamente pongo la pluma.

Sin temor á exagerar me atrevo á decir que la *Catalina* de la obra Shakesperiana es personaje muy apropósito para la señorita Ferri. Aquellas bravuras que parecen indomables, aquellas energías que luchan desesperadamente hasta agotarse, aquellas destemplanzas que hacen esclavos de todos los que la rodean, se interpretan perfectamente por la excelente actriz en cuya hermosa cara y en el mirar de sus grandes y expresivos ojos se retratan fierezas que luego amilana *Petruchio* con su escuela de domador admirable.

El cambio de lo brusco á lo dulce entre los rendimientos que la produce la constante lucha con su marido, la mudanza de las asperezas inaguantables á la melosidad impuesta por el que conoció su alma y la dobló, fué trabajo realizado por la señorita Ferri con grandísimo arte, mereciendo los aplausos y alabanzas del público que salió sachisfechísimo del teatro.

Muy estimable fué la labor de la señora Blanco y señores Rausell, Parera y Torner, contribuyendo á la presentación de la comedia.

Colóm muy en su papel, siendo el actor cómico que sabe encontrar recursos para dar relieve á los personages. También para él hubo aplausos merecidos. ¿Cómo no ha de aplaudir el público vitoriano al actor que tanto le ha hecho reir y tanto estima?

Palcos, plateas y butacas aparecían rebosantes de elegancia y hermosura. Plumas, sedas, gasas de tonalidades alegres formaban conjunto indescriptible. Podemos calificar de gran noche para la Empresa y los actores la de ayer. Nuestro deseo es que se repitan.

Antes de cerrar esta insustancial crónica he de manifestar mi agradecimiento á mi distinguido amigo Thullier porque con atenciones que no merecemos ha tomado en consideración nuestra súplica de ayér, acortando los entreactos, que tanto á nosotros como al público parecían inacabables. Ayer fueron breves. Gracias, atento director de escena, en nombre de los espectodores y en el nuestro.

En el Teatro-Circo

Quisiera hacer del Circo la revista
Y es vano pretender. ¿Quién me diría
Que aquellas mil proezas que en la pista
Anoche ví, mi pluma no sabría
Siquiera reseñar como debía?
¿Quién me digera al verlos tan lustrosos
Que habría de dudar que fueran osos
Aquellos animales que trabajan
Y giran veces mil, suben y bajan
Y se nos muestran por demás graciosos?
¿Quién me digera ayer que canes eran
Aquellos animales que se esmeran
En trabajar, sin que cometan yerros
Y hacen cosas impropias de los perros,
Igual, igual que si personas fueran?
Los clowns con sus graciosos dicharachos
Hicieron ver que son buenos muchachos
Que distinguir con su talento saben
Que en el gusto del público no caben
Antiguos y estupendos mamarrachos.
Buena fué la función que la Alegría
Anoche dió, pues todos á porfía
Al público agradar se propusieron
Y como artistas son, lo consiguieron,
Lo consiguieron, sí, por vida mia.
Es verdad que rodeaban á la pista
Hermosas mil y así ¿quién no es artista?
Si rostros femeniles de ojos bellos
Envían con su aplauso los destellos
Cuyo hermoso fulgor no hay quien resista?
Inútil es, la pobre pluma mía
No sabe reseñar como querría
La noche que pasé, noche preciosa
Entre tanta muchacha deliciosa
Linda y gentil, como en el Circo había.

ALGO.

LO DE HOY

En San Miguel

Esta mañana á la hora anunciada ha salido la procesión del Rosario de la Blanca, recorriendo las calles de costumbre y á la que ha asistido una comisión del Excelentísimo Ayuntamiento.

La piedad de Vitoria quiere que el día de su Santa Patrona se le rinda solemne culto cuando el sol nace ycuando el sol se pone. El astro rey vé al asomar por Oriente al pueblo vitoriano orando ante la imagen de la Reina de los Cielos, y cuando al fin de su carrera se oculta tras las cumbres deja al mismo pueblo rindiendo tributo, como en la aurora, á su excelsa Madre para la que tiene todas sus ternuras.

—

A las diez en punto ha dado comienzo la solemne misa mayor que estaba anunciada, oficiando de Pontifical el Excmo. é Iltmo. Sr. Obispo de la Diócesis, con asistencia del Excmo. Ayuntamiento en Corporación, y numerosísimos fieles que llenaban por completo las anchurosas naves del hermoso templo.

La capilla estaba primorosamente adornada con luces y flores, de las que se había hecho un verdadero derroche.

La parte musical ha estado á cargo del distinguido profesor don Nicolás Guereta, que ha reunido bajo su batuta valiosos elementos, llevando á cabo una artística labor.

Se ha cantado á la perfección una hermosa misa de puro sabor religioso, composición de don Manuel Chulvi, presbítero organista de la Santa Iglesia Catedral de Valencia, habiendo dicho muy bien algunos solos el bajo don Enrique Gil y el señor don Luis García.

A las diez y media ha ocupado la Sagrada Cátedra, el docto Catedrático del Seminario Conciliar don Eugenio López de Arróyave, pronunciándose un hermosísimo discurso que bien podemos decir, ha sido verdadero modelo de oratoria Sagrada.

Ha sentado en él la siguiente proposición: «La Virgen es nuestra vida y nuestra esperanza», proposición que ha demostrado y desarrollado de modo magistrrl.

Ha dicho que el hombre fué feliz en su cuna, allá entre los encantadores halagos del Paraíso, en que mostrándose como Rey de la creación, todo lo dominaba, todo le estaba supeditado; pero que aquella deslumbradora felicidad, desapareció ante las tinieblas de la oscura noche del Pecado, en que cayó el hombre del Paraíso, pecado que sembró la muerte en la humanidad, más que la Virgen hizo resucitar al hombre, por el Santo Misterio de la Encarnación, en que dando el ser á su divino Hijo, este nos redimió.

Imposible describir los hermosos períodos que en esta demostración nos ha descrito el señor Arróyabe, hasta decir que la galanura de la frase, lo elevado de sus conceptos han cultivado al auditorio. A continuación, y entrando en la segunda parte del tema propuesto, nos ha dicho, que la Virgen es nuestra esperanza en medio de los angustiosos tiempos que atravesamos, evocando con este motivo, las tristes escenas que el año pasado se desarrollaron en la inmortal ciudad de Zaragoza, en que una turba de gente tal vez asalariada, estropeó y escarneció el Sagrado Templo del Pilar.

Ha dicho también, que en Vitoria van desapareciendo las costumbres Patriarcales de nuestros padres, y aquí el orador sagrado se conduele á propósito de su aserción, de que ya no se reza en las familias el Santo Rosario, que ya los padres no se cuidan del recato de sus hijas, dejándolas solas y abandonadas, hasta las altas horas de la noche, concluyendo magistralmente, con que la Virgen es la única que puede salvar á España del estado de agitación y de desenfreno en que se encuentra y que por tanto cifremos en ella nuestra esperanza.

Ha terminado su discurso, encareciendo á todos que llevemos nuestras plegarias á la Virgen de la Blanca, que es nuestra vida y nuestra esperanza, para que apiadándose de nosotros, nos vuelva los tranquilos días de la gracia para felicidad de todos.

El apartado

A la hora de costumbre se ha dado principio á la operación de encerrar en los chiqueros los toros de Salas que esta tarde lidiarán Saleri y Regaterín.

La lámina de los bichos agradó mucho á los aficionados que los han visto, y en el acto de enchiquerar han demostrado tener sangre. Como esta tarde la conserven durante los tres tercios tendremos una hermosa corrida.

Fueron entrando á sus habitaciones por el orden que los publicamos: Murciano, Jumerillo, Canastillo, Minero, Estudiante y Capuchino.

En el frontón

Grande era el interés que entre los aficionados al vasco *sport* había despertado el partido anunciado para hoy.

Y que ese interés reconocía alguna causa justificada, demuéstralo el resultado mismo del partido.

Un poco más tarde de las diez era cuando aparecían en la cancha los jugadores: Romualdo Larrañaga, de Azcoitia; Martín Nájera (Peré) y Adrián Pascual (Morenito) de Logroño, encarnados, con Francisco Arano (Baltasar) de Elgóibar, é Ignacio Vildósola, de Eibar, azules.

El saque correspondió en suerte á éstos.

La lucha ha despertado entusiasmo desde sus comienzos, pues pronto se ha visto que cada cual defendía su puesto con energía.

Los zagueros Larrañaga y Baltasar pegaban de verdad á pesar de que ni uno ni otro tenían la mano en buenas condiciones.

Vildósola, Peré y el Morenito, delanteros, conservaban su juego y eran los encargados de darle nuevo giro.

Las cortadas y temibles dos paredes de Peré cuando arrea con la izquierda, eran restadas por Vildósola con mucha guapeza amén de cuando dejaba sentir sus boleas inesperadas y oportunas.

Alguien, y no lego en esta clase de juegos, creyó desde luego y así me lo dijo, que el partido era de los azules pero no ha resultado profeta, aunque sí tenían fundamento sus apreciaciones.

Lo cierto, lo que todo el mundo ha visto es que los encarnados han llevado la mitad del partido con dominio pero de allí en adelante, han necesitado apretar de verdad, y creo que á pesar de esto, si Vildósola hnbiera conocido el frontón y podido desarrollar su juego, el partido es suyo.

Marchaba tan *pareado* el tanteo, que han llegado ambos bandos á igualarse varias veces y últimamente en el tanto 23.

Por fin quedó por los encarnados.

Como se vé no ha sido derrota ni mucho menos, y del resultado deben igualmente hallarse orgullosos los cinco jugadores.

Ha habido tantos reñidísimos y jugadas maestras, mereciendo especial mención los tantos 9, 13 y 14 de los rojos que remató Peré cortando con la izquierda y el 13 14 y 22 de los azules, que se ganó Vildósola con mucho salero.

El público ha premiado sus trabajos con ruidosas ovaciones, no escatimando los parabienes para Romualdo y Baltasar que á pesar de todo han perdido poquísimos tantos.

El partido ha durado dos horitas.

La entrada buena y... el vendedor de gaseosas hecho un *pelma.*

Mañana más.

El Batallón Escolar

Esta mañana á las once han visitado al general gobernador Militar de esta Plaza los individuos que componen la oficialidad de dicho batallón.

Han sido obsequiados con un espléndido lunch, improvisando brindis al Ejército, Armada y á la guarnición, saliendo sumamente complacidos de los obsequios que les han sido hechos.

Iluminación

Esta noche lucirá una magnífica iluminación en la Plaza Nueva, no solo en la fachada de la Casa Consistorial sino en el resto de la Plaza, para la que en estos momentos se están haciendo los últimos preparativos.

La iluminación promete ser magnífica y seguramente todo Vitoria desfilará por la hermosa Plaza, qoe ofrecerá fantástico aspecto.

Festejos de mañana

DIA 5

Dianas

Como todos los días, las bandas militares de Cuenca y Guipúzcoa y la Municipal con los tamborileros y gaiteros recorrerán las calles de la población tocando animadas dianas.

Partido de pelota

A las diez de la mañana, y si el tiempo no lo impide, se jugará un gran partido de desafío de 250 pesetas y á 24 tantos, entre los afamados pelotaris, Martín Nájera, (a) Peré, de Logroño y Adrían Pascual, (a) Morinerito, de ida, contra Juan Echaniz, de Azcoitia y Pedro Maiztegui, (a) Pistón de Motrico.

Precios: Entrada de silla, 1 peseta. Id. de primer tendido, 0'75 pesetas.--Id. de segundo id. 0'50.

Si después de empezado el partido se suspendiese por cualquier causa, el público pierde el derecho á toda reclamación.

Cucañas

A las once funcionarán como el día anterior las cucañas instaladas en la Plaza de la Virgen Blanca con premios en metálico.

Plaza de toros

A las cuatro de la tarde tendrá lugar una magnífica función por la Compañía que dirige doña Micaela R. de Alegría, en la que se ejecutarán los números más atrayentes, tomando parte también los cinco notables osos amaestrados que presentan Mr. y Mme. Spessardy y la preciosa jauría de Mme. Bacaranoff, los clowns y todos los demás artistas que con tanto aplauso vienen trabajando en el Teatro-Circo.

Como la propaganda que se ha hecho ha sido grandísima, pues además de la profusión con que se han repartido preciosos programas tipo-litográficos, se distribuirán también cinco mil programas de mano y se colocarán 25 hermosos carteles, unido á los aplausos que han merecido los artistas, no es aventurado asegurar que habrá un lleno, como así lo deseamos.

Retreta

Por la noche y como final de los festejos, tocarán las tres bandas de música una brillante retreta, corriéndose después en la Plaza Nueva un toro de fuego.

Conciertos en la Florida

Mañana martes tendrán lugar los siguientes conciertos:

De once y media á una de la tarde, la Banda Municipal.—1.° «La gracia de Dios», pasodoble, Roig.—2.° «Bolero», Arrieta.— 3.° «Blumen-corso», walses, Waldteufel.—4.° «El buque fantasma», fantasía, Wagner.—5.° «La fiesta del árbol», fantasía, Giménez.

Ocasión

Hay á la venta buena partida de periódicos de Madrid para envolver.

Dirigirse al Kiosco del **señor Alonso.** 3

LOS AMORES DE UNA FORASTERA

El día 2 de Agosto de un año del siglo XX, paseaba por las calles viejas de nuestra población y á las primeras horas de la noche un joven decentemente vestido.

El cómo y por qué preferia tan solitarios paseos el joven que va á ser la principal figura de este cuento, lo averiguará el lector si lee el *siguiente* capítulo.

I.

Era Felipe Vargas uno de estos hombres que las muchachas llaman corrientes. Nada de particular se notaba en su figura adocenada y el porte de su indumentaria daba enseguida á conocer que era de la clase media.

Ni para inspirar simpatía desde el primer momomento, ni tan antipático de facha que causare horror el mirarle, tenía Felipe las condiciones necesarias para hacer de él una conquista *di estime* para la joven que consiguiera enamorarle. Pero no eran esos los gustos de nuestro hombre. Tenía ya veinticuatro años. Casi nunca se le veía en los paseos y mucho menos rondar ninguna ventana. Eran desconocidos para él los discreteos entre la gente moza y que á la postre terminan con el vencimiento del más fuerte.

Otras eran las preocupaciones que embargaban su ánimo alejándole de la sociedad, con la cual no tenía más relaciones que las forzosamente necesarias en una persona bien educada para no ser calificado de beduino. Aficionado á las Bellas Letras, ya que no su cultivador, pues formaba Vargas en esa multitud de personas que sienten el arte aunque no lo sepan expresar, estaba encariñado ardientemente con los escritores españoles de la primera época de la Edad Moderna.

Tal vez por esta razón profesaba idolátrico culto á los tiempos de la Casa de Austria, culto que le hacía perder los estribos en cuanto oía escarnecer á los reyes de aquellos tiempos. Los monumentos de entonces, como único recuerdo de sus amados siglos, eran para Vargas ídolos venerandos que recibían su pleitesía en las diarias visitas que les hacía.

Con las anteriores frases comprenderá sobradamente el lector el impulso que movía á Felipe á dejar las barracas y la Florida para dar su acostumbrada vuelta por aquellas calles. Comprendido el motivo, volvamos al principio y siguiendo su incómodo itinerario le veremos pararse entre la casa del Cordón, vetusto palacio del siglo XV, y cuyas antiquísimas paredes presenciaron, entre otros hechos, el memorable de la salida de un Supremo Pontífice para regentar el mundo, pues que entonces era tan decisiva su infuenncia en la marcha de la naciones europeas.

Sin darse cuenta y como siempre, acortó el paso al llegar á aquel sitio, quedando parado un momento ante el sombrío caserón como si sus ojos quisieran obligar á referirle antiguas hazañas á los herrajes de la enorme puerta.

Sintió en una casa próxima el crujimiento de una ventana al abrirse y vió aparecer en ella una cara interesante y hermosa, según dedujo de la rápida mirada con que midió los encantos de la importuna. Creyó sorprender en aquel rostro huellas de sufrimiento, pues rodeaban sus ojos intensas ojeras amoratadas y se veía el color encendido de determinados puntos de sus mejillas que denotaban los recientes restregones del pañuelo para secar las lágrimas.

Interesóse Felipe con lo que había observado y con el ingenuo candor, natural en hombre que nunca había tenido relaciones amorosas, se acercó á la ventana y murmuró á su vecina:

—¿Teneis penas?

El atrevimiento del joven, al mismo tiempo que su sencillez, sorprendieron á la niña, que dudó si contestar á la pregunta. La ansiedad y ternura que veía en su interlocutor la animaron, y repuso con voz nada parecida á las que había oido hasta entonces Felipe:

(Se continuará.)

La cerveza Tuborg

es la mejor de las cervezas conocidas hasta el día.

Depósito para la venta al por mayor y menor, CAFE UNIVERSAL.

VENTA de un perro lebrél, de dos años.—Darán razón, calle Rioja 3—tienda. En la misma casa se venden dos águilas reales, macho y hembra. 4—2

Ministerio de Cultura 2010

Estátuas y Medallas de la Virgen Blanca

Unica casa en Vitoria, calle de la Estación número 8, Relojería de **Julián Bajo.**

NUESTRA INFORMACIÓN

CONFERENCIAS TELEFÓNICAS

3,30 y 5'30 tarde

Madrid

¿Se retira Sagasta?

Se hacen hoy en todos los círculos políticos vivos comentarios acerca de las declaraciones que según un periódico acaban de ser hechas por el Presidente del Consejo de Ministros.

Refiérense esas declaraciones á las manifestaciones vertidas en su periódico de nueva fundación en la Coruña por el jefe de la Unión Conservadora señor Silvela.

Ha dicho el señor Sagasta según el periódico al que en primer lugar se ha hecho referencia, que los gobiernos deben marchar con la opinión cuando ésta no vaya palpablemente extraviada y que no es posible como el señor Silvela quiere perseguir á la prensa ni suspender ni prohibir las reuniones públicas.

Agrega el señor Sagasta que cree ha llegado para él la hora del descanso, después de haber servido á la Regencia en momentos dificilísimos llenos de tristezas y de negruras, habiendo asistido también á los albores de un nuevo reinado inaugurado por un monarca inteligente y bueno que ha sido recibido por el pueblo con gran entusiasmo.

Creo, dice don Práxedes, que ha llegado la hora de que recoja el fruto de mis trabajos; cambiando la agitación de mi vida política por la tranquilidad de mi hogar.

La generalidad cree que al estampar esas declaraciones se ha exajerado bastante, pudiendo ser muy posible que el redactor del periódico citado, no interpretará con la debida justeza las palabras del Presidente.

Lance

En la finca llamada «Noguera» se ha verificado un lance entre el director de «El Español» señor Argente y el redactor de «El Evangelio» señor Santillán.

Se hicieron doce asaltos á sable, resultando herido en el antebrazo izquierdo, no de gravedad, el señor Santillán.

Provincias

Noticias militares

Oviedo.—El General Weyler ha manifestado que con toda seguridad habrá convocatoria el año próximo en las diferentes academias militares.

Ocurrirá eso por gracia especial, pues se calcula que habrá excedencia en la oficialidad del Ejército hasta 1911.

El ministro de la Guerra ha añadido que está altamente satisfecho del resultado de su disposición sobre retiros, pues el General Valdés afirma que en su distrito hay 800 oficiales menos que antes, habiéndose retirado en toda España 6 000 oficiales.

Ha añadido que insiste en sus propósitos de reducir el número de coroneles.

Sanidad

Oviedo.—El ministro de Marina ha manifestado que á última hora tuvo conocimiento de que en la dotación del «Giralda» había ocurrido un caso de sarampión que no era el primero en el barco, por lo cual el Gobierno no podía aceptar la responsabilidad consiguiente en el caso de que la Princesa embarcase en dicho baque, por lo que se trataba de utilizar el «Urania» é el «Río de la Plata» que tiene más andar pero menos comodidades.

El duque de Veragua ha manifestado también que irá á Santander para recibir al Rey, el cual no ha firmado ningún decreto.

Visita

Oviedo.—Al visitar la Princesa de Asturias la iglesia de San Pelayo, á cargo de las religiosas Clarisas, le fué regalada la tradicional torta.

El Rey ha manifestado deseos de visitar otros templos como el de Santa María y San Miguel de Lilles, que esta situado en sitio cuyo acceso es sumamente penoso.

A las siete y media de la mañana de hoy, se ha verificado con las formalidades de costumbre el relevo de la Guardia de Palacio.

El Rey ha salido al balcón de la plaza de Portier, fumando un cigarrillo.

El gentío le aplaudió y al tirar el Rey la punta de un cigarro se abalanzaron muchos á recojerla, guardándola unos chicos en un papel

Luego han desfilado las banderas de la fuerza entrante y saliente, cuadrándose el Rey y saludando con la mano en la visera.

El Rey ha visto funcionar una bomba del servicio de incendios instalada en el interior de una tienda de campaña. Esa bomba está destinada á la elevación de agua para el uso doméstico del Palacio.

Al visitar don Alfonso la fábrica de la Vega, firmó en un album y prometió recu ficar á los obreros.

A las cuatro de esta tarde ha salido la Princesa de Asturias de Avilés para San Sebastián. Le acompaña el Duque de Veragua, el cual ha dicho que el Rey no irá á Bilbao hasta primeros de Septiembre.

Extranjero

Manifestación

París.—Se habia organizado una pequeña manifestación socialista que debía haber tenido lugar ayer á las nueve en la plaza de la República en conmemoración de la noche del 4 de Agosto, en la que se votó la abolición de los privilegios.

La Prefectura de policía ha tomado las medidas convenientes para impedir esa manifestación.

La Revolución

Nueva York.—Según un telegrama recibido de Cabo Haitiano el general Salnave ha rechazado á un numeroso grupo de tropas del general Nord, hasta cinco millas de Cabo Haitiano.

Hay numerosos muertos y heridos.

Viaje

Bruselas.—Según dice un periódico, si el tiempo lo permite, el Rey se embarcará á bordo del yacht «Alberto» para hacer un viaje de tres ó cuatro días.

Leopoldo II, que se interesa de un modo especial por la prosperidad de la marina mercante, visitará en el curso de ese viaje los principales puertos alemanes como Berne, Bremerhanen, Cuxhanen y Hamburgo

Visitará también el Rey algunos puertos holandeses y será acompañado por el ministro de Marina y de Obras Públicas.

El «Alberto» llegará á Ostende del 10 al 11 de Agosto.

De maniobras

París.—El ministro de la Guerra llegará al campo de Chalons del día 19 al 20 de Agosto con el fin de asistir al final de las maniobras de sitio que comenzarán el lúnes bajo la dirección del general Lucas.

La Reina

Munich.—La Reina madre de España y su hija la Infanta María Teresa partieron ayer mañana para Viena.

La familia real de Baviera ha despedido á las viajeras afectuosísimamente.

Accidente

Dijón.—Al pasar el tren número 501 de París á Poulsetrei, á toda velocidad por la estación de Vurey, chocó con un vagón que no estaba lo suficientemente apartado de la vía general.

Este vagón cayó sobre el coche postal del tren cuyo techo quedó destrozado.

Todos los cristales de los demás vagones del convoy quedaron hechos añicos.

El maquinista en vista de lo ocurrido dió contra vapor pudiendo detener el tren algunos metros más lejos.

Ningún viajero ha resultado herido, pero el accidente ha podido revestir graves caracteres.

Protesta

París.—Noticias de Castell-Madier participan que al cerrar la gendarmería la escuela de los hermanos de San Vicente de Paul, el conde de Castellet ha protestado enérgicamente contra la medida, arrancando él mismo los sellos colocados en las puertas.

Empréstito

Habana.—Se ha presentado un proyecto de ley sobre realización de un empréstito de 25 millones de pesos fuertes

Se hará la operación al tipo máximo de 90 por 100 y devengará un interés máximo también de 5 por 100 amortizable en cuarenta años.

Descubrimiento

Túnez.—En Bulgrada se han descubierto nuevos restos de la ciudad romana de la que se vé perfectamente el foro.

En un edificio hay frescos de gran valor y valiosos mosaicos.

San Sebastián

Viajera

En el sudexpreso ha pasado por esta estación la Reina Pía de Portugal.

En el andén se encontraba el Subsecretario de Estado señor Pérez Caballero, el Gobernador Civil señor Bessón y otras autoridades.

La reina Pía no ha descendido del coche salón, en cuyo interior le han cumplimentado aquellos.

Repuesto

El Gobernador general de Fernando Póo señor Ibarra, que habíase sentido ayer indispuesto, se encuentra ya mejor, habiendo podido celebrar su suspendida conferencia con el señor Duque de Almodóvar, con el cual ha almorzado.

Los canteros

Sigue preocupando la situación creada por la actitud de los obreros canteros.

El senador señor Calbetón ha recibido á una comisión de huelguistas, los cuales han redactado unas bases de arreglo que se han sometido á los patronos.

Estos han examinado dichas proposiciones hoy, pero no han tomado un acuerdo definitivo, suponiéndose que esta noche volverán á reunirse y acaso se solucione el conflicto.

Viajera

Ha llegado á San Sebastián la señora Baronesa de Areizaga.

En el muelle

Durante la noche última ha continuado derrumbándose parte del muelle á consecuencia del dragado que se ha llevado á Cabo.

Sobre todo los desprendimientos ocurren en la marea baja.

El tiempo

El tiempo es agradabilísimo en San Sebastián, viéndose muy concurridos todos los lugares públicos.

La Princesa

Según las últimas noticias recibidas, mañana de nueve á diez llegará el barco que conduce á la Princesa de Astúrias que esta tarde á las cuatro había salido de Avilés.

Seguramente se le hará un afectuoso recibimiento, esperando en el desembarcadero el Ministro de Estado y todas las autoridades.

Viaje rápido á Bilbao por Lemona

Coches diarios de Vitoria á Bilbao y viceversa en combinación con el Tranvía eléctrico de Ceánuri á Lemona y ferrocarril central. Desde el día 2 de Agosto se hará este servicio á las horas siguientes:

Salidas de Vitoria, 8 mañana y 3'30 tarde; llegadas á Bilbao, 12'58 mañana y 8'10 tarde.—Salidas de Bilbao, 8 mañana y 2 tarde; llegadas á Vitoria, 12'58 mañana y 7'15 tarde.

Precio del recorrido 5 pesetas.—Administración en Vitoria D. Melquiades Alegria, Estación 4. Administración en Bilbao D. Juan Navarro, Achuri 28.

8—4

Despacho de carnes

Desde esta fecha se expenden carnes de cebón, ternera y carnero del país, en el despacho de JUAN VITORIANO, Correría 28.

LA CORRIDA MIXTA

Seis de Salas por las cuadrillas de Saleri y Regaterín.

Antes de hablar de los toros
que se lidian esta tarde
merece digamos algo
de los que lo fueron antes.
Los Cámaras toros finos
hicieron honor al padre
y cual buenos sevillanos
demostraron su coraje.
No fueron muy admirados
y hoy lo serán si el romance
que escribe «Relance Chico».
se corre por todas partes.
La glosopeda pasaron
los Cámaras; si se añade
los días de atroz encierro
que tuvieron en el viaje
tanto peor *pa* el ganado
cuanto tenga más coraje
comprenderá quien leyere
la debilidad notable
de los toros del Domingo
en sus cuatro extremidades.
Nadie negará señores
que con todo hubo sangre,
y que Cámara ha dejado
muy enhiesto su estandarte.

Y de los bichos de don Máximo hablaremos en prosa, que se presta mejor para explicarse detalladamente.

No eran bichos los de Aleas lidiados ayer, eran fenómenos que pasarían á la historia de ser lidiados en Madrid. Esto me decían los valientes muchachos que se las entendieron con ellos.

Y tenían razón; la magnífica presencia de los seis toros, su poderosa cabeza, lo iguales que resultaron todos ellos y el haberse mostrado nobles en todos los tercios son hechos que demuestra lo dicho por la gente de coleta.

En Bilbao esos toros hacen gemir la prensa con sus proezas; si se lidian en una de Beneficencia de Madrid sus hazañas se conservan archivadas en los recuerdos gloriosos del arte nacional.

Pero cortemos la charla
dando un viva al ganadero,
que Saleri se prepara
para lucirse en el ruedo.
Pero antes he de anotar
que un globo churrigueresco
asciende en busca de fresco
y se acaba por quemar.
La plaza se va llenando,
los palcos están preciosos
veo palmitos hermosos
y feos de vez en cuando.
Algabeño está á mi lado,
salúdale el batallón,
y el torero entusiasmado
agradece la atención.
Vuelvo á mi lata tarea
de reseñar la corrida
que va á empezar enseguida
y no es cosa de cantar
sosadas de *chicha y ná*
olvidando la salida

que hacen los muchachos ovacionados por el público. Regaterín ha llegado en el correo de las tres de la tarde.

Primero

«Minero», número 16, es negro y bien armado.

De tanda Canales y el Moreno. A las primeras de cambio salta la barrera. Saleri le da dos verónicas sin aplomarle.

Toma de los de tanda dos varas de refilón y en suerte otras cinco, causándoles dos caidas sin ninguna pérdida para el contratista de caballos

El reserva nos ha enseñado á picar de revés.

Los matadores lucidos en quites.

Aranguito dos buenos pares y Bonifa uno y medio aceptable aquel y malo éste.

Cambia el señor Aranegui, hoy presidente, la suerte y prévio el acto de cortesía con la presidencia, Saleri cambia á «Minero»; sigue pasándole con algo de barullo, pero sin ayuda las tres primeras veces y saliéndose de la suerte atiza con una algo contraria y delantera, hasta la mano.

El peonaje actúa de enterrador. Intenta Juanito el descabello y acierta á la tercera.

Segundo

«Capuchino», número 6, negro y cornialto.

Canales moja tres veces sin detrimento para su penco, siendo buena la última vara. Vuelve el Moreno con dos aceptables.

El presidente piensa en la retirada de Sagasta.

Saleri ha estado bien con el capote en los quites

La gaita me dice que han pasado á banderillas, y veo al Jeromo clavar un par caido.

Aranguito deja apurado medio en buen sitio y otro entero pero muy malo.

Jeromo ha puesto un palo á la media vuelta.

Tan pésimamente banderilleado pasa «Capuchino» á manos de Saleri que es toreado por el bicho.

Los peones bregan hasta aburrirnos. Lo mismo le pasa al Salas que se decide por huir.

El Saleri intenta entrar una vez á paso de banderillas. Vuelve otra vez de la misma manera sin haber intentado ni por casualidad cuadrar á «Capuchino».

Ciertos aficionados aplauden esta faena, y el presidente, opinando como ellos no envía ningún aviso.

A la tercera vez y de la misma manera deja una contraria, pasada, pésima, pero que el público aplaude.

Haces bien, Saleri, y si te dejan mátalos con fusil.

Muere «Capuchino» y á otro.

Tercero

«Jumerillo», castaño de color con el número 10 y con la marca de la ganadería de Salas, una espuela en la llana derecha.

Toma de refilón dos varas de los de aupa. Todos los lidiados hoy la tienen.

Saleri salta con la garrocha con gran limpieza, rompiéndose el palo en la suerte.

Macipe, Canales y el reserva mojan cuatro veces, teniendo dos caidas; la del reserva, fenomenal y al foso.

Los piqueros rasgan el cutis de «Jumerillo» en todas partes menos en lo alto.

Y en la arena la primer víctima caballar pasamos á banderillas.

Amenizado por la banda de Cuenca cita Saleri al toro y cambia bien un par abierto. Aplausos.

Entrando de frente y por estar muy quedado el toro se pasa un vez.

Repite el cambio sin clavar y pone otro bueno de frente.

Bonifa termina el tercio con uno muy bueno.

Saleri cumple con el Batallón Escolar brindándoles el toro.

Empieza su faena con uno ayudado bueno y otros cuatro con la izquierda algo movidos, pero buenos; sigue uno de molinete, otro de pecho y dos más aceptables, para entrar con coraje y dejar una superiorísima estocada que hace innecesaria la puntilla.

La faena muy buena y la estocada mejor. Le conceden la oreja.

Gran ovación, puros y regalo correspondiente entregado por el capitán ayudante y su asistente.

Las cantineras salen al ruedo y reciben flores y besos.

¡Clarines! piensa mi mente
cómo os debeis de cansar
mirando constantemente
la cara del presidente,
con la cerviz vuelta atrás.
Ni los toros observais
Ni las chicas de mas sal,
y si un diviso llevais
seguro que lo sacais
abierto por vuestro mal.
Exponed á quien le toca
de estas cosas entender
que vuestro cuerpo no es roca
ni la desgracia tan poca
que no merezca atender.
Si os pusieran en la grada
del sol y sobre el toril
¡Apenas ganaba nada!
Vuestra corneta dorada
Y vuestro airoso perfil
Relucieran mas airosos
y los cuellos descansados
tocaríais orgullosos,
Los diviesos más hermosos
estarían preservados.

Cuarto

De salida toma tres varas de refilón, desmontando al Moreno en la última.

Se llama el toro «Murciano», lleva el número 16 y es negro y cornigacho.

Todos los toros han resultado blandos al castigo, y acosados por los peones tomaron las varas.

Este se va creciendo y resulta el mejor de los lidiados.

Recibe otras seis varas con voluntad y á cambio de dos caidas y dos caballos muertos.

En el segundo tercio cumplen Bonifa y Aranguito con tres pares, bueno el del primero y medianos los de Aranguito.

Se despide Saleri del público vitoriano en este toro.

Brinda á la guarnición.

Pasa con algo movimiento al principio, pero solo y con inteligencia. «Murciano» se acuerda de los pastos salamanquinos y los peones le quitan el recuerdo.

Coje una media estocada, echándose fuera, de los de efecto.

Tiene el inconveniente de ser delantera, pero la ventaja de tumbar á «Murciano». Levántalo el puntillero, pero convencido de que mejor es estar sentado que en pié, toma aquella posición, viendo su fin al segundo golpe de Aranguito. Aplausos al matador.

Antes de entrar en el quinto daremos un *bombito* al Saleri, que se ha portado esta tarde.

Con deseos, arte y valentía ha agradado al público.

Su faena del tercero ha sido la mejor de estas corridas

Quinto

«Estudiante», número 1, negro y corniancho, es el primero de Regaterín.

Le recibe Boto con varios lances saliendo achuchado.

Manserga y un reserva pican cinco veces, reciben tres caidas y pierden un potro.

Regatero y el Blanco hacen todo lo que pueden para dejar mal tres palos, y el novillero brinda al presidente.

Bronca debajo de la Presidencia que me impide ver el embarullamiento del espada. Muletea con desconfianza y ayudado por Saleri. La faena se hace pesadísima. Van 18 minutos, y con el toro humillado le deja un pinchazo en hueso.

Repite con otro de la misma marca y alargando el brazo coje una hasta la mano algo contraria y delantera, mojándose los dedos.

El toro se acuesta.

Señores, ya terminé
mi peliaguda labor,
quince toros revisté,
maleja fué mi labor.
Mas se debe comprender
que con tener intención
y cumplir con su deber,
termina la obligación
que de gracioso fué rico
y lo siente

RELANCE-CHICO

Faeton Winder

Con torno de dos volantes, y servicio para tronco y limonera, se vende con ó sin caballo, Alazán de diez dedos sobre la marca. Darán razón, Fonda de Eguiluz. 8—2

Se vende caballo percherón, de cinco años, seis dedos sobre la marca.—Raimundo Arrieta, calle de Francia, Café.

Pérdida de una cadena de oro, con dos medallas. Se le gratificará al que las entregue en la calle de San Antonio núm. 26—1.° 8—5

LA VASCO NAVARRA

Compañía de Seguros SOBRE ACCIDENTES

En Junta General ordinaria de accionistas celebrada el 6 del corriente, se acordó bonificar las acciones de esta Compañía, en cinco pesetas cada una. En su virtud se anuncia á los interesados que dentro del próximo mes de Agosto en todos sus días laborables y desde las diez de la mañana á la una de la tarde deberán presentar, precisamente en las oficinas de esta Sociedad, los Resguardos de acciones de la misma con el fin de estampar al dorso de ellos el cajetín que procede á tenor de lo acordado.

Pamplona 30 Julio 1902.—Por el Consejo de Administración, El Vice-Presidente, *Martín Solano.*

NOTICIAS

—El senador por esta provincia señor marqués de Urquijo, ha dispuesto sean hoy obsequiados con comida extraordinaria á los asilados del Hospicio y Hermanitas de los Pobres y los reclusos de la cárcel.

Plácemes merece la generosa conducta del señor marqués.

—Además de las misas que vienen celebrándose los días festivos en la Ermita de Santa Lucía, hoy dia de la patrona de Vitoria, se ha celebrado á las ocho, dándose á adorar la reliquia de la Santa al final de la misma.

—En la sesión que celebrará el miércoles el Excmo. Ayuntamiento, se dará cuenta de una comunicación del señor Juez de Instrucción de Vitoria, ofreciendo, por si el Ayuntamiento desea, mostrarse parte, el procedimiento que se sigue por atentado á un sereno.

También se dará cuenta de un dictamen de la comisión de Obras, presentando, con ciertas reformas, el proyecto de Ordenanzas sobre edificación.

—Urberuaga de Ubilla, Marquina (Vizcaya). Aguas azoadas, especiales para las enfermedades del aparato respiratorio. Pídanse memorias y guías; se remiten gratis.

69—35

—El señor Beiztegui, representante en esta plaza, de la compañía Trasatlántica de Barcelona, ha recibido hoy el siguiente telefonema:

«El viernes salió el vapor «Reina Cristina» de Buenos Aires.—*Atlántica*».

—En el correo de ayer ha llegado á Vitoria don Rufino Ocio, párroco del pueblo de Bañares.

Bien venido.

LA COMPAÑIA DE MADERAS

Sierra, 4, Bilbao.

—*Guia de Vitoria*, por José Colá y Goiti. Principales librerías é Imprenta Moderna. Depósito, Hijos de Iturbe.

Arbitrios municipales.

Día 3

El resumen del producto de los Arbitrios en este día es el siguiente:

	Pesetas.
Alhóndiga	1286'31
Matadero	1270'10
Fielatos	691'82
Arbitrios y otros	26'40
Total	2959'11

Registro Civil.

Día 1

Nacimientos.—Varones, 0. Hembras, 0.
Defunciones.—Ninguno.
Matrimonios.—Ninguno.

Bolsa de Madrid

Recibido hoy, 5'30 t.

4 por 100 interior contado	72'25
Aduanas Filipinas 6 por 100	93'70
Acciones del Banco	463'00
Acciones de Tabacos	392'25
Francos	36'95
Libras	34'50
Exterior español estampillado	80'95

Pérdida de una pulsera de oro que se extravió ayer noche, desde el Teatro Circo al Callejón de Alava número 2—1.°, á donde se suplica su devolución y se le gratificará. 3—1

VENTA DE UNA CASA

en el barrio del Prado. Informarán en el mismo núm. 37. 3—1

Pérdida

de un relój de señora, con dije. Se ruega su devolución en la Zapatería Guipúzcoana, Plaza Nueva 33, donde se gratificará.

El mejor postre

son Mermeladas á la inglesa de TREVIJANO é HIJOS.

Ministerio de Cultura 2010

Servicio de Trenes

desde 1.° de Julio en la estación del Norte

De Madrid á Irún:

Núm. 21	Mixto.	Llega 4'45 m.	Sale	5'03
» 3,	Expreso (1)	» 4'43 m.	»	4'48
» 7,	Sur expreso	» 7'17 m.	»	7'22
» 1,	id. (Correo)	» 8'23 m.	»	8'28
» 23,	Mixto	» 10'48 m.	»	11'06
» 15,	Correo	» 2'50 t.	»	2'57
» 1037,	Mercancías	9'50 n.	»	10'50

De Irún á Madrid:

N.° 8,	Sur expreso	Llega 3'14 m.	Sale	3'19
» 2,	Correo	» 12'18 m.	»	12'30
» 40,	ixto	» 5'30 t.	»	5'42
» 2,	Expreso correo	» 6'24 t.	»	6'29
» 4,	id. (2)	» 8'34 t.	»	8'39
» 24,	Mixto	» 10'49 n.	»	11'05
» 1000,	Mercancías		»	5'07

NOTAS: (1) El tren núm 3, circulará desde el 1.° de Julio al 6 de Agosto, y desde el día 1.° de Septiembre hasta nueva orden.

(2) El tren núm. 4 circulará desde el 2 de Julio al 7 de Agosto y desde el 1.° de Septiembre hasta nueva orden.

El tren 1.037 lleva viajeros de 2.ª y 3.ª clase entre Miranda y Alsasua, y el tren 1000 entre Vitoria y Miranda.

Julián Bajo Estación, 8.—Vitoria.

Relojería, óptica, bisutería, estatuaria, metal blanco, objetos para regalos, máquinas para afeitarse sin exposición, recomendadas por higiénicas y económicas.

Taller para arreglo de relojes de bolsillo y pared Relojes con 24 horas en la esfera, sistema **Roskopf**, con garantía.

Julián Bajo, Estación, 8. Vitoria. 404

Andrés La Peña y C.ia

Ofrecen al Comercio y al público en general sus servicios para el trasporte de toda clase de mercancías á precios económicos. Calle Independencia, núm 14, á donde se dirigirán todos las encargos. 105

SOCIEDAD
ELECTRA-HIDRAULICA ALAVESA

Desde el día 30 del mes actual, en el escritorio de don Cipriano Martínez, se paga el dividendo acordado repartir en la Junta general de accionistas celebrada ayer.

Vitoria 29 de Julio de 1902.—P. A. del C. de A., El Secretario, *Sebastián Alonso.*

Se vende una caldera de vapor con todos sus accesorios. Esta administración informará. 3

SUCESORES
de la
Sra. Viuda de Pedro Llanos
"LA AZUCENA,,

Tenemos el honor de ofrecer á la numerosa clientela y al público en general, un completo surtido en bisutería, genéros de punto, puntillas, corsés, pasamanería, camisería y corbatería, etc., á precios sumamente económicos.

PLAZA NUEVA—n.° 3

"La Azucena,,

Se necesita un dependiente. 20—9

Regimiento Infantería Guipúzcoa
Número 53.

Hallándose vacante en la sección de música de este Regimiento una plaza de músico de segunda clase, correspondiente á clarinete, y debiendo celebrarse concurso para cubrirla el día 5 del próximo mes de Agosto, en el Cuartel que ocupa el Cuerpo, y á las once de su mañana, se hace público por medio del presente anuncio, á fin de que los que deséen tomar parte en dicho concurso dirijan sus solicitudes al señor Coronel del expresado Regimiento, admitiéndose éstas hasta las ocho de la mañana del dia señalado para las oposiciones.

Vitoria 30 Julio 1902.

Éxito colosal

El Non-Plus más grande del mundo; Domingo Torres, natural de Magallón, provincia de Zaragoza, partido de Borja; tiene 22 años de edad; su peso 191 kilos; estatura un metro 81 centímetros; pantorrilla 54 centímetros, 52 de brazo y un metro 70 de pecho. Se exhibirá en la feria de de el día 1.° de Agosto. No dejen de visitarlo y se convencerán de la verdad. 6—1

Mesa de billar

Se vende una muy bonita y de sólida construcción. En esta imprenta darán razón. 6—1

Se alquila un entresuelo á señoras solas ó á un matrimonio. San Antonio 33, darán razón. 3—1

MECANICO ESPECIALISTA
En reparaciones de máquinas para coser

Todas las máquinas tienen arreglo y quedan como de nuevas. Gran surtido en piezas para máquinas antiguas y modernas.

Se facilita compra y venta de máquinas de ocasión y nuevas.

Se garantizan todos los tratos.

Calle Barreras, 24, 1.°
(antes Francia 28) 69

¡Licor Chartreuse!

Se prepara inmejorable con el *Triple extracto concentrado de Araujo*. En una hora se preparan dos litros de tan exquisito Licor, 1'50 pesetas el frasco.

Droguería de ARAUJO
Estación 11—Vitoria 30—11

Venta ó traspaso

De un edificio ó taller de Carruajes, sito en la calle de Francia núm. 23, de esta ciudad de Vitoria. Dicho taller ó edificio, se vende lo mismo solo que con todos sus accesorios de materiales y herramientas que en él existen. Para tratar la compra, pueden dirigirse á su dueño don Pedro Gorrochategui, en dicho taller. 8—7

P. LOPEZ, Electricista
General Alava 1.—VITORIA

Especialidad en instalaciones eléctricas y reparaciones.

Depósito y venta de toda clase de material y aparatos para instalaciones de luz eléctrica, timbres, teléfonos y tubos acústicos.

Aparatos científicos y electromedicales.

Lámparas y reflectores, calidad superior, por la exactitud en el voltaje, consumo económico, extraordinaria duración é igualdad luminosa de varios sistemas, intensidades y voltajes.

Lámparas en colores y accesorios, última novedad, para iluminaciones eléctricas.

Corta-circuitos y escobillas para motores.

Aceite mineral para transmisiones y motores.

Completo surtido en barómetros, termómetros, gemelos de teatro y campo, gemelos Flammarión y la Preciosa.

Lentes y gafas con cristales de roca, de magnífico resultado para la vista.

Se compran lámparas fundidas

Clases pasivas

El Procurador don Regino Mendoza, continúa admitiendo poderes y tramitando los expedientes necesarios para el percibo de los haberes de las Clases pasivas.

Florida 36 duplicado, principal.

Lìquido maravilloso

para limpiar el calzado de color, limpia, da brillo, sin quemar conserva el material su primitivo color.

Droguería general Araujo, Estación 11. 30—12

1.ª y 2.ª Enseñanza

Teneduría, Lecciones á domicilio y en casa del Profesor D. Fausto M.ª de Uré.—Herrería, número 54, 3.° 15—7 a

LA INDUSTRIAL ALAVESA

Se necesitan herreros jorjadores de piezas pequeñas.

TEMPORADA DE VERANO
FABRICA DE GENEROS DE PUNTO
sin costura
de
RAMON AUQUÉ
San Prudencio 8

Completo y variado surtido en toda clase de géneros de punto.

GUANTES para señora, caballero y niños, en hilo seda y algodón, superior calidad.

Trajes para caballero en hilo escocia, sedalina y algodón, últimas novedades.

Gran surtido en calcetines para caballero y niños.

Surtido completo en artículos para señora.

No comprar sin antes visitar esta casa, dedicada exclusivamente al ramo de punto única en Vitoria.

Precios fijos sin competencia

Sucesores de Ainsa

Se necesita un oficial de hojalatería, que sepa cumplir con su obligación; tambien se necesita un aprendiz. 49

Sócio con capital de mil á dos mil pesetas Se necesita para ampliar negocio seguro en esta capital. En la administración de este periódico informarán. 15—10

Champoig para el desengrase y limpieza de la cabeza y barba. Frasco de 250 gramos, 2 reales. D. Araujo, Droguería general, Estación 11. 30—10

VENTA

De un molino harinero de mano, propio para toda clase de cereales y granos para ganado, apropósito para un pueblo ó casa de campo.

Es de hierro, sietema cilindros, peso de unos 300 kilógramos, se dá á prueba.

Se vende arreglado y al fiado si es para un pueblo.—Dionisio Preciado, Salvatierra (Alava). 15—9

ANUNCIO

Se vende un perro de caza en buenas condiciones y á prueba.

Informarán en el Café Goveo. 19

Se ha recibido un elegante y variado surtido en abanicos, bastones, sombrillas y parasoles última novedad.

No comprar sin haber visitado este establecimiento de la Viuda è Hijas de Vazquez.

PARAGUERIA DEL KIOSCO
Escalera de San Miguel

En el mismo se hacen toda clase de composturas en el ramo de paragüería.

Precios excepcionalmente ventajosos.

¿Dureces y callos?

No existen con el empleo de «Callicida Pacot» que se vende á una peseta el frasco de 15 gramos, mientras que los demás callicidas solo tienen 8 gramos.

DROGUERÍA DE ARAUJO
Estación 11—Vitoria 30—11

¿Fotógrafo todo el mundo?....
¡Si, señor!

Una cámara fotográfica, 1'50 pesetas.
Id id. id. 3 id.
(Siguen los precios hasta 300 pesetas. Droguería de ARAUJO, Estación 11, Vitoria. 30—10

Aviso

Se necesita un local espacioso en el centro de esta Capital, propio para un taller de Ebanistería. Dirigirse á esta Administración. 24

COCHES
de
VITORIA A DURANGO Y BILBAO

Desde el día 25 de Julio las salidas de los coches serán: 5 y 1/2 mañana y 2'45 tarde, para llegar á Bilbao á las 10'38 y 8'10 respectivamente.

Salidas de Bilbao 6'25 mañana y 2'35 tarde

Despacho de billetes en Vitoria: *Paragüeria de Murgoitio.*

Id. en Bilbao: Achuri 32—frente de la salida de los viajeros de la estación central. 8—6

Colocación

La desea una viuda para ama seca, para casa de los señores.—Informarán en esta administración 3—1

"La Antorcha,,

Agencia funeraria de Luciano Maisón
(Proveedor de la Real Casa)
Almacenes y talleres, Correría 20 y 27
Servicio perpetuo

El dueño de este establecimiento continúa sirviendo con esmero y equidad como lo tiene demostrado, y en la casa que tengan la desgracia de ver sucumbir á un ser querido, será servido por esta Agencia sin que tengan que molestarse en lo más mínimo hasta depositar al finado en su última morada.

Cuenta con un surtido de féretros de madera con fondos diferentes de tela y adornos, metálicos que hacen muy esbelto y de relieve, última novedad.

Cintas, coronas, adornos de venta ó alquilados
Adquisición y alquiler de panteones

BANCO DE VITORIA
Capital 3.000.000 de pesetas

Principales Operaciones

Aperturas de cuentas corrientes á la vista y siete días abonando interés.

Imposiciones á tres meses desde *1.500 pesetas* en adelante que devengarán el 2 por 100 anual.

Compra de billetes y cupones extranjeros, así como toda clase de moneda de *oro* abonando cambios ventajosos.

Compra y venta de valores del Estado, industriales y locales.

Ordenes de Bolsa para Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, etc.

Negociación de francos, libras y marcos á los mejores precios.

Descuentos, giros y negociación de Letras.

Préstamos sobre títulos españoles, extranjeros, locales ó industriales y créditos en cuenta corriente.

Custodia de toda clase de títulos españoles y extranjeros sin retribución alguna.

Sirvientes

Se necesitan dos, casados ó solteros, uno para el servicio de la leche y otro para hortelano.

Villa-Melania—Betoño

Cruz Alegría Profesora en partos

Gabinete de consultas para casos de su profesión
Pintorería, 80

Proporciona nodrizas á los particulares, de inmejorables condiciones. 294

BANCO DE VITORIA
Caja de Ahorros

En las Oficinas de este Establecimiento está abierta al público una *Caja de Ahorros*, donde podrán imponerse cantidades de *una á diez mil pesetas*, que devengarán el interés de 3 por 100 anual.

Este servicio se prestará todos los días laborables á las horas de despacho y los domingos de 10 á 11 de la mañana. 106

PARA LOS NIÑOS Y COLEGIOS

Globos de papel, desde un metro á dos y medio de altura, cometas de tela y de papel.

Droguería general de Araujo, Estación 11. 30—11

LA EQUITATIVA
Sociedad mútua de seguros sobre la vida á prima fija.

Principales cifras de sus dos últimos Balances

1899 DUROS		1900. DUROS
280.191,286	Activo.	304.598,063
61.117,477	Sobrante.	66.137,170
53.878,200	Ingresos totales.	58.007,130
24.107,541	Pagado á los tenedores de pólizas.	25.965,999
203.301,832	Nuevos negocios.	207.086,243
1.054.416,422	Seguros en vigor.	1.116.875,047

Pagado á los tenedores de pólizas desde la creación de la Sociedad, Duros 349.156.729.

Agente-Inspector en Vizcaya, Guipúzcoa, Alava, Navarra y Logroño:

D. RAMIRO DE ORBEGOZO.

Dirigirse en Alava, á Don José Lopidana, Estación 9.

32. Plaza Nueva 32.

Atendiendo á el gran crédito é importancia que ha tomado este establecimiento, y no perdonando medio alguno para satisfacer los deseos de su numerosa clientela y del público en general, ha aumentado sus artículos de modo considerable, tanto en pañería como en prendas hechas, como se expresan á continuación:

Trajes completos para caballeros, de dril, desde 12 pesetas; id. lanilla desde 25, id. para niños, dril, desde 3 pesetas, americanas de alpaca, desde 8, id. dril, desde 6, chalecos de dril, desde 3, idem piquet, desde 7, y toda clase de prendas á precios reducidísimos.

Nota. Se hacen los trajes á la medida, con arreglo al último figurín, sin aumento de los precios marcados.

PRECIO FIJO
32. PLAZA NUEVA 32. 41

Hortelano

Se necesita uno, que entienda tambien algo de Jardinería: CERCAS BAJAS 55. 4—4

Se necesitan dos oficialas ó aprendizas de modista, darán razón en esta imprenta. 3—3

La Polar
Sociedad Anónima de Seguros

ESTABLECIDA EN BILBAO

CAPITAL SOCIAL, PTAS. 100.000.000.—GARANTÍAS DEPOSITADAS, PTAS. 50.000.000

Esta gran Sociedad Española, es la que se ha creado en el mundo para el negocio de seguros con mayor capital social, ofreciendo como garantía importantísima á sus asegurados el ser administrada por el Banco de Bilbao, bien conocido por su respetabilidad y concepto.

Subdirector para los ramos de Incendios y Valores en esta provincia

Don Anselmo Martinez è Irureta
PLAZA NUEVA, NÚMERO 22

Bodegas Franco-Españolas
LOGROÑO (Rioja)

Pedid en los buenos Hoteles, Cafés y Ultramarinos, los vinos

Claret Rioja fino de mesa
Royal Claret vino fino estilo Medoc
Diamante vino blanco estilo Sauternes
El non plus ultra **Coñac de Rioja**

que elaboran estas Bodegas.

Representante en Vitoria y su provincia
D. JOSÉ FLORES—Calle Cercas Altas 3-3.°—Vitoria

PIANOS
DE LOS RENOMBRADOS FABRICANTES
Ortíz y Cussó, Priu Mallard y Robert Maurell

Piano, Robert Maurell,	Piano Priu Mallard,	Piano Ortiz y Cussó
teclado de marfil, candelabros dobles	*teclado de marfil candelabros dobles*	*teclado de marfil candelabros dobles, cuerdas cruzadas*
700 PESETAS	800 PESETAS	950 PESETAS

ALQUILERES DE PIANOS NUEVOS A PRECIOS REDUCIDÍSIMOS
VENTAS A PLAZO Y AL CONTADO

Al presentar nuestros pianos y sus precios á los inteligentes en el arte, solo deseamos hacer constar la bondad, bajo todos conceptos, de nuestros Pianos, sin ocuparnos en hacer comparaciones, como se acostumbra con pomposos anuncios para ponderar algunos productos. Nuestros pianos son recomendados por su construcción esmerada, solidez de mecanismo, brillantez, claridad, igualdad de sonidos, excelente pulsación, precisión, elasticidad y prontitud de acción y sus precios sin competencia posible.

Estación 28.—C. Carrión é Hijo

La Galletera Moderna

Gran fábrica
DE
Galletas y bizcochos ingleses
de
SEVERINO MAYOR
RIOJA 13—VITORIA

Se compran latas vacías en buen uso. 10—6

Stereógrafo nuevo.

Estereoscopo con seis vistas á 1'50. Droguería de Araujo, Estación, 11. 30—1

INTERESANTE

Al que compre *artículos fotográficos* en la DROGUERIA DE ARAUJO, se regala una cartilla fotográfica y una moneda con anuncio de la casa. 30—9

Se alquilan amueblados una sala y gabinete, para la temporada de verano. Informarán en esta Administración. 25—24

Resíduos

Toma los del último empréstito de *amortizable*, pagando buenos precios, el corredor Irureta. Plaza Nueva 22—Escritorio. 15—15

Cola trasparente

para pegar cristal, loza y porcelana, Droguería de Araujo, Estación, 11, Vitoria. 30—1

SUBASTA DE UN AUTOMOVIL

El día 29 del corriente mes, á las diez de la mañana, se subastará extrajudicialmente en el despacho del Procurador que suscribe, San Antonio 14—b, un automóvil «Hurtu» dog-car, de 5 caballos y 4 asientos, útil, muy poco usado.

El pliego de condiciones, informes y demás, en el citado despacho.

Vitoria 16 de Julio de 1902.—*Jesús Izarra.* 9—9 a

Colocación

La desea un joven de 16 años, que sabe francés, en un comercio, ó de escribiente de una oficina En esta administración informarán. 20—19

Se necesita en la zapatería de Gregorio Elorza, en Alsasua, un operario para la labor de cosido, principalmente para obra fuerte; el que desee más pormenores puede dirigirse á dicho señor Elorza, en Alsasua. 4—4

Por poco dinero se vende una bonita máquina para fabricar cirios para iglesias y conventos. Es una verdadera ganga.

En esta Administración informarán.

DENTONINA. Elixir dentífrico para el aseo y conservación de la dentadura, 30 céntimos frasco, Droguería de Araujo, Estación, 11, Vitoria. 30—1

La Equitativa
Sociedad mútua de seguros sobre la vida a prima fija

Seguros vida entera, pagos limitados y dotales ó mixtos, con valores garantizados y préstamos á 5 por 100 anual con garantía de la misma póliza.

Seguros con devolución de primas, totales ó parciales y con inversión de dinero á 5 por 100 de interés anual garantizado por 20 años, contados desde la terminación de la póliza, así como otras formas de seguros, económicas y atractivas.

Agente delegado en Guipúzcoa, Vizcaya, Navarra, Alava y Logroño, Don Ramiro Orbegozo Estufa 11 Bilbao.

Dirigirse en Alava á don José Lopidana Estación 9

Se venden 40 primales ó corderos del año pasado, castrados y 30 ovejas viejas, todos con buenas carnes. Para tratar de arreglo, dirigirse á Hipólito Moreno, en Torres, (Navarra) 3—3 a

Resíduos

Toma los del último empréstito de *amortizable*, pagando buenos precios, el corredor Irureta. Plaza Nueva 22—Escritorio. 15—15

Cola trasparente

para pegar cristal, loza y porcelana, Droguería de Araujo, Estación, 11, Vitoria. 30—1

SUBASTA DE UN AUTOMOVIL

El día 29 del corriente mes, á las diez de la mañana, se subastará extrajudicialmente en el despacho del Procurador que suscribe, San Antonio 14—b, un automóvil «Hurtu» dog-car, de 5 caballos y 4 asientos, útil, muy poco usado.

El pliego de condiciones, informes y demás, en el citado despacho.

Vitoria 16 de Julio de 1902.—*Jesús Izarra.* 9—9 a

Colocación

La desea un joven de 16 años, que sabe francés, en un comercio, ó de escribiente de una oficina En esta administración informarán. 20—19

Se necesita en la zapatería de Gregorio Elorza, en Alsasua, un operario para la labor de cosido, principalmente para obra fuerte; el que desee más pormenores puede dirigirse á dicho señor Elorza, en Alsasua. 4—4

Por poco dinero se vende una bonita máquina para fabricar cirios para iglesias y conventos. Es una verdadera ganga.

En esta Administración informarán.

DENTONINA. Elixir dentífrico para el aseo y conservación de la dentadura, 30 céntimos frasco, Droguería de Araujo, Estación, 11, Vitoria. 30—1

La Equitativa
Sociedad mútua de seguros sobre la vida a prima fija

Seguros vida entera, pagos limitados y dotales ó mixtos, con valores garantizados y préstamos á 5 por 100 anual con garantía de la misma póliza.

Seguros con devolución de primas, totales ó parciales y con inversión de dinero á 5 por 100 de interés anual garantizado por 20 años, contados desde la terminación de la póliza, así como otras formas de seguros, económicas y atractivas.

Agente delegado en Guipúzcoa, Vizcaya, Navarra, Alava y Logroño, Don Ramiro Orbegozo Estufa 11 Bilbao.

Dirigirse en Alava á don José Lopidana Estación 9

Dentol

elixir para la desinfección de la dentadura é higiene de la boca.

Mejor que todos sus similares.

Depósito por mayor y menor, Droguería general de Donato Araujo, Estación 11.

Precio: frasco de 60 grs. 1 peseta.—Id. de 120 grs. 1'75. 30—1

La Sidra Champagne
EUSKARIA

Es la mejor de las marcas conocidas, por cuyo motivo se halla de venta en todos los buenos establecimientos de esta ciudad.

Representante en Vitoria, *Leonardo López*, calle de Rioja, número 22.

La higiénica Agua para teñir el cabello llamada Agua de Arroyo.

De venta, Droguería de Araujo, Estación 11, Vitoria. 30—1

Pasta para matar

ratones, ratas, polilla y cucarachas.—Droguería general ARAUJO, Estación 11. 30—10

DEPENDIENTE Ó DEPENDIENTA

para droguería, hace falta. Informarán en esta imprenta. 6—6

EL restaurador del pelo. Producto chino. Perfuma la cabeza. Evita las canas y la caída del cabello. Superior en las calvicles alopéticas. De inmejorables condiciones para la higiene de la cabeza. De venta, Droguería de Araujo, Estación, 11, Vitoria 30—1

Ocasión Cazadores

Se venden dos cachorros de caza, uno puenter y otro pachón, de pura raza, de 6 y 8 meses.

Informarán: Plazuela de la Guardia civil número 2. 6—6

Cola para pegar

Toda clase de cueros como á los zapatos *Poleas de trasmisión* sin costura, etc. Droguería de Araujo, Estación, 11, Vitoria. 30—1

¡¡¡Coleccionistas!!!

Bonitas y elegantes *tarjetas postales* de lo más modernista que se conoce.

Droguería de Araujo, Estación 11, Vitoria. 30—11

Aficionados á la fotografía. No useis más Revelador y Virofijador que el preparado por Araujo, Droguería General, Estación, 11, Vitoria. 30—1

Se vende ó arrienda

Una casa en Nanclares de la Oca que ocupó don José Blanco, próxima á la Estación. Propia para veranear.

Para informes dirigirse á D. Nicolás Tillería en Nanclares de la Oca. 15—15

Imprenta Moderna, Estación 45.

Hielo higiénico de agua de Gorbea

De venta en los principales Cafés. **20 céntimos Kilo.**

Ministerio de Cultura 2010

DE VITAL INTERÉS PARA LAS SEÑORAS

El Jabón de Hiel de Vaca comunica al cutis la más perfecta blancura, suavidad y belleza, al mismo tiempo que hace desaparecer positivamente, las pecas, rojeces, paño y picaduras de mosquitos. Es el mejor remedio conocido hasta el día y completamente nuevo en España para conservar el cutis terso, suave y despejado.

Exíjase como garantía la marca registrada «LA GIRALDA»

De venta en el establecimiento de D. Plácido Oleaga

ESQUELAS Y ANUNCIOS

Se reciben en la Administración del HERALDO.

Gran Fábrica de Relojes de Torre y Fundición de Campanas

y otros objetos

I. Múrua--Hijos

Antiguos y acreditados talleres de construcción de campanas y relojes de varias clases.

Yugos de hierro y de madera y todo lo concerniente al ramo, elegantes formas y sólida construcción, con arreglo al sistema moderno. Relojes para torres de Iglesias, Ayuntamientos, Conventos y Escuelas, sistema MURUA, tan conocidos por el poco peso con que marchan, como por su perfecta construcción.

Esferas de cristal esmerilado, trasparentes y de hierro, péndolas compensadores, etc. etc., Nuevo procedimiento de volteo para campanas.

Se aconseja no emprendan obras de este género sin consultar esta casa; así lo demuestran las obras de su procedencia.

Talleres calle de Francia y Portal de Urbina n.º 2, VITORIA (Alava)

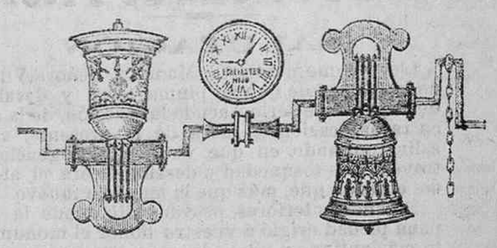
Echebaster (Hijo)

Gran Fábrica en todo lo concerniente al ramo, con especialidad en campanas, yuges y relojes de todas clases y sistemas. A las iglesias pobres pago á plazos sin interés.

Casa fundada en 1824 con real patente de invención por veinte años, la más antigua y acreditada de las provincias vascongadas

De sus acreditadas obras facilitará datos en sus talleres, (**Pintorería 82 y Nueva dentro Vitoria (Alava)**

y de casi todas las Provincias de España á las que tiene remitidas.



PIANOS

GUARRÓ HERMANOS

BARCELONA

Son estos PIANOS de gran resistencia

y la afinación dura mucho tiempo

Modelo n.º 1	Modelo n.º 2	Modelo n.º 3
Ptas. 750	Ptas. 900	Ptas. 1.150

Se han recibido directamente de esta fábrica pianos nuevos para alquilar, desde DIEZ pesetas mensuales.

Estación 6. pral. E. GARCIA Estación 6. pral.

PARA ENFERMEDADES URINARIAS

SÁNDALO PIZÁ

MIL PESETAS

El que presente CAPSULAS de SANDALO mejores que las del doctor Pizá, de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las ENFERMEDADES URINARIAS. Premiado con medallas de oro en la Exposición de Barcelona 1888 y Gran Concurso de París 1895. Veinte años de éxito creciente. Unicas aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Barcelona y Mallorca: varias corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prescriben, demostrando ventajas sobre todas sus similares.—Frasco 14 reales.—Farmacia del Dr. PIZA, Plaza del Pino, 6, Barcelona, y principales de España y Ultramar. Se remiten por correo anticipando su valor.

Cuidado con el Sándalo Pizá.—Desconfiad de imitaciones.

TARJETAS DE VISITA

La más perfecta imitación á la litografía.

Imprenta Moderna, calle de la Estación 45.

D. JOSÉ ANTONIO CABALLERO Y VIZUETE

Caligrafo, Litógrafo y Dibujante de la Comandancia de Ingenieros de esta plaza premiado con medalla de plata en la Exposición Regional Extremeña de 1892 por sus trabajos de litografía y grabado; con medalla de oro en la Universal de París de 1900 por los de toda clase de Dibujo y caligrafía

Calle de la Florida, 46, 1.º

VITORIA

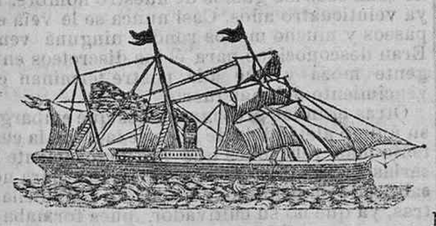
En diferentes horas de la tarde y noche se siguen dando clases generales y especiales de Dibujo de figura, lineal topográfico, de adorno y el aplicado á las labores de señora. En Caligrafía, toda clase de letras conocidas hasta el día.

Se admiten encargos de dibujos para toda clase de bordados, así como tambien, delineación de planos y de trabajos topográficos.

TOS

ALIVIO INMEDIATO

y curación radical de la misma con las grageas benzocinámicas á la Heroina de Arámburu, Farmacéutico Estación 2.



COMPANIA HAMBURGUESA Sud-americana

El día 15 de Agosto saldrá del puerto de Bilbao con destino á Montevideo Buenos-Aires y Rosario de Santa Fé, sin trasbordo ni escalas, el magnífico vapor correo nombrado

GRANADA

de 12.000 toneladas, admitiendo carga y pasajeros para dichos puntos, á precios económicos.

Estos vapores hacen la travesía en 18 dias y ofrecen lujosos y confortables camarotes á los pasajeros de 1.ª clase, y cómodos y aseados alojamientos á los de 3.ª

Para más informes, billetes de pasajeros y operaciones de carga, dirigirse al agente en esta provincia **D. Crisanto de Ocio**, Prado, 28, bajo. Vitoria, ó á los consignatarios en Bilbao, Edmundo Conto y Comp.ª Bailen M. A.—Bilbao.

Imprenta Moderna

ESTACIÓN 43 Y 45

RECORDATORIOS

ESQUELAS DE DEFUNCIÓN

TARJETAS DE VISITA

TARJETAS POSTALES

SERVICIOS DE LA

COMPAÑÍA TRASATLANTICA

Líneas de Cuba y Méjico.—*Servicio del Norte*: El día 19 de Agosto saldrá de Santander y el 20 de Coruña el vapor

CATALUÑA.—Capitán don A. Fernández.

directamente para Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba é Isla de Santo Domingo.

Servicio del Mediterráneo: El día 26 de Agosto saldrá de Barcelona y el 30 de Cádiz el vapor

MONTSERRAT.—Capitán don B. Lavín.

directamente para New-York, Habana, Progreso y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados-Unidos, litorales Cuba é Isla de Santo Domingo.

Línea de Venezuela-Colombia.—El día 11 de Agosto saldrá de Barcelona y el 15 de Cádiz el vapor

BUENOS AIRES.—Capitán don S. Aldamiz.

directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanilla, Puerto Cabello y la Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macorís, con trasbordo en Habana.

Línea de Filipinas.—El día 16 de Agosto saldrá de Barcelona, habiendo hecho las escalas intermedias, el vapor

ISLA DE LUZON.—Capitán don B. Munarriz.

directamente para Port-Said, Suez, Aden, Colombo, Singapore y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de Buenos Aires.—El día 2 de Agosto saldrá de Barcelona, el 3 de Valencia, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz, el vapor

P. DE SATRUSTEGUI.—Capitán don A. Roldós.

directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Canarias.—El día 17 saldrá de Barcelona, el 18 de Valencia, el 19 de Alicante, el 20 de Málaga y el 22 de Cádiz, el vapor

M. L. VILLAVERDE.—Capitán, don R. de Fano.

directamente para Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma, regresando á Barcelona por Santa Cruz de Tenerife, Cádiz, Málaga (facultativa), Alicante y Valencia.

Línea de Fernando Poo.—El día 25 de Julio salió de Barcelona y el 30 de Cádiz, el vapor

LARACHE.—Capitán don F. Caizada.

para Fernando Poo, con escala en Casablanca, Mazagán y otros puntos de la Costa occidental de Africa y Golfo de Guinea.

Línea de Tánger.—Salidas de Cádiz: Lunes, Miércoles y Viernes.
Salidas de Tánger: Martes, Jueves y Sábados.

Para informes en Vitoria, el Agente **D. GASPAR BEIZTEGUI**
Barreras, 1.—Escritorio.

FACTURAS
Letras, Pagarés, Contratos,

Objetos de escritorio

Imprenta Moderna

Agencia de Negocios de Pedro Usatorre

Procurador y Corredor de Comercio

San Francisco 5—VITORIA

Esta Agencia, teniendo por lema la actividad y economía, *se encarga de cuantos asuntos honrosos se la confíen, y en particular de los siguientes:*

Formalización de operaciones testamentarias desde el inventario hasta la terminación de hijuelas; práctica de informaciones posesorias, ab-intestatos y demás asuntos de jurisdicción voluntaria.

Representación en toda clase de juicios en cualquiera de los tribunales de esta población.

Dispensas de parentesco, *breves* y demás asuntos dependientes del obispado ó tribunal eclesiástico.

Cobro de cantidades y créditos de todas clases.

Compra y venta de valores del Estado, industriales y locales.

Ordenes para las Bolsas de Madrid, Bilbao, Barcelona, Gijón, Santander, etc.

Intervenciones en cuentas de crédito, pignoraciones, negociaciones de letras, etc.

Comisiones, seguros, representaciones. Compra y venta de fincas y administración de las mismas.

Colocación y busca de cantidades á préstamo con garantías hipotecaria ó pignoraticia.

Esta AGENCIA, para el mejor y más fácil desarrollo de sus operaciones, cuenta con corresponsales activos, honrados é inteligentes en las capitales más importantes de la península, teniendo también cuenta corriente con el Banco de España. 40—1

Arechedereta

Grandes almacenes de camas y jergones de varias clases.

Completo surtido en servicios para mesa en cristal, porcelana y loza.

Bonitos y variados juegos para lavabos.

Batería para cocina de hierro fundido y battido con esmalte de porcelana y estañado.

Planchas de vapor y macizas.

Juguetería y perfumería.

Lampistería para petróleo, aparatos lámparas y demas accesorios para luz eléctrica, cestería, plumeros, cepillos para ropa y suelos, escobones, herradas, hornillos, anafres, molinos y tostadores para café, candeleros, calentadores, bandejas, barreños, cubos y jarros para lavabos, cuadros, espejos, macetas, plantas, flores, hules para mesas y suelos, lavabos de varias clases, básculas para mostrador cubiertos y cuchillos de metal blanco y plateados, perchas, sacudidores, esponjas, tijeras, y otros varios artículos.

Bonitos objetos para regalos

Correría 2 y

Estación 20, Frente al Hotel Quintanilla.

Impresos para el Comercio

Corporaciones y Particulares,

EN NEGRO Y COLORES

Encuadernaciones

de lujo y Económicas

IMPRENTA MODERNA

LA HIGIÉNICA

Agua vegetal preparada por Arroyo, infalible é inofensiva para restablecer progresivamente á los cabellos blancos á su primitivo color, ya sea castaño, claro, oscuro ó negro, de fácil aplicacion y maravillosos resultados, sin manchar nada la piel ni la ropa.

Depósito en VITORIA

BERNARDINO LARRAMENDI

Calle Estacion, num. 2.

VILLA-MELANIA

Leche garantida su pureza, se sirve mañana y tarde, á 35 céntimos litro.

Avisos: Plaza Nueva, 26, 3.º

51

Ocasión

Hay á la venta buena partida de periódicos de Madrid para envolver.

Dirigirse al Kiosco del **señor Alonso.** 3

ADVERTENCIA

Aquellos de nuestros suscriptores que se ausenten de esta Capital durante el verano, recibirán el HERALDO ALAVES, en los puntos de su nueva residencia, con solo pasar el oportuno aviso á la Imprenta Moderna.

Ministerio de Cultura 2010